

LE CASSIDEN

Septembre 2013



Les Fracs Jouteurs Cassidains, section de l'association du Cercle nautique, lors d'un tournoi le 27 juillet 2013

EDITO

Cassidennes,
Cassidens,
Chers amis,

La rentrée à Cassis réserve en général plein de belles surprises, une météo favorable (nous l'espérons !) et de magnifiques manifestations : cette année, et pour la première fois, nous accueillons un festival de danses latines du 20 au 22 septembre à l'Oustau Calendal avec des cours de danse, des démonstrations et de belles soirées en perspective. Pour la 4^{ème} année consécutive, les Vendanges Etoilées (20 au 29 septembre) accompagneront la traditionnelle fête du vin. Sans parler des rendez-vous incontournables : la braderie des commerçants premier week end d'octobre, les Antiques et Modernes pour le pont du 1^{er} novembre, le très attendu marché italien, « Portofino à Cassis »... du 6 au 11 novembre et le festival de l'humour les 15 et 16 novembre. Nous

n'oublions pas les sportifs et autres amateurs de sports avec comme chaque année la Cassis Race, la randonnée « l'autre Marseille Cassis », « Marseille-Cassis 20km » et le triathlon !

Le 14 septembre, la ville met à l'honneur ses associations, esplanade Aristide Briand.

Une bonne occasion pour les associations cassidaines de se faire connaître, de promouvoir leurs activités autour de démonstrations, d'ateliers et de mini conférences.

Une bonne occasion pour les Cassidens de découvrir ou redécouvrir la diversité et la vitalité du tissu associatif cassidain dans les domaines culturel, sportif, artistique, humanitaire, économique, de s'inscrire à de nouvelles activités ou de s'impliquer bénévolement au sein de l'une d'entre elles.

La municipalité que je représente et les associations de Cassis travaillent main dans la

main ; le tissu associatif est riche, dense et dynamique à Cassis avec plus de cent associations. C'est grâce à leur implication et aux nombreux bénévoles qui se donnent sans compter.

Les valeurs comme le don de soi, la quête de l'intérêt général, la poursuite d'objectifs communs, le travail d'équipe sont au cœur des préoccupations des associations... Et des nôtres...

Et je profite de l'occasion qui m'est donnée aujourd'hui pour leur dire un grand MERCI...

L'implication de l'ensemble du personnel communal et la motivation de l'équipe municipale qui m'entoure sont autant de raisons de vous rappeler que, tout comme les associations et à leurs côtés, nous mettons notre énergie, notre compétence, et notre cœur au service de Cassis et de l'ensemble de ses habitants.

C'est pourquoi nous continuerons à assu-

rer chaque mois nos permanences et des réunions dans chaque quartier, pour être toujours au plus près de nos ambitions communes pour notre village.

Je vous souhaite une belle fin d'été et une excellente rentrée !

Danielle MILON

Maire de Cassis

Vice-Présidente de la Communauté urbaine
Marseille Provence Métropole



C'EST LA RENTRÉE !

Encore quelques jours de vacances et les pelles et seaux vont laisser place aux cartables et cahiers...

PETIT RAPPEL À DESTINATION DES PARENTS

- **Ecole maternelle Cap Canaille (04 42 01 73 80) :**

Rentrée échelonnée pour les petites sections (né en 2010) : **mardi 3, jeudi 5 et vendredi 6 septembre** de 8h30 à 11h30. Pas de cantine pour ces enfants et ils ne reviennent pas l'après-midi. De 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30, pour les élèves de moyennes et grandes sections.

Rappel des horaires durant l'année : de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30.

Le **restaurant scolaire** fonctionne pour les moyennes sections et les grandes sections à compter du mardi 3 septembre et pour tous à partir du lundi 9 septembre. Le restaurant scolaire accueillera les enfants déjà inscrits auprès du service «administration générale» en mairie.

La **garderie** fonctionne à partir du 3 septembre au soir pour les enfants préalablement inscrits.

Dès le 5 septembre reprise de l'activité normale (matin et soir) : le matin de 7h30 à 8h20 à l'école élémentaire dans le bâtiment Leriche Mistral et le soir de 16h30 à 18h30 à l'école maternelle Cap Canaille.

Il n'y a pas de **transport scolaire** le matin de la rentrée. Reprise le mardi 3 septembre à 16h30. Inscription nécessaire auprès du service «administration générale» en mairie. *Renseignements au 04 42 01 66 68 ou 06 77 04 76 36.*

- **Ecole élémentaire Leriche Mistral (04 42 01 78 75) :**

Rentrée le mardi 3 septembre à 8h30 pour tous les élèves.



Le **restaurant scolaire** fonctionne à compter du mardi 3 pour les enfants inscrits auprès du service «administration générale» en mairie.

L'étude surveillée fonctionne à partir du mardi 3 septembre de 16h30 à 18h pour les enfants inscrits auprès de la direction de l'école.

Il n'y a pas de **transport scolaire** le matin de la rentrée. Reprise le mardi 3 septembre à 16h30. Inscription nécessaire auprès du service «administration générale» en mairie. *Renseignements au 04 42 01 66 68 ou 06 77 04 76 36.*

Les **activités du temps méridien** reprendront mardi 10 septembre de 11h30 à 13h30.

- **MAC La Respélido (Multi Accueil Collectif - 04 42 01 00 94) :**
Ouverture le mardi 3 septembre suivant le programme d'adaptation, pour les enfants inscrits. Durant l'année : du lundi au vendredi de 8h30 à 18h, sauf les mercredis et les vacances scolaires.

- **MAC Le Lavoir (04 42 01 14 19) :**

Ouverture depuis mardi 27 août suivant le programme d'adaptation, pour les enfants inscrits. Durant l'année : du lundi au vendredi de 8h à 18h.

- **Centre aéré (ALSH, Accueil de Loisirs Sans Hébergement - 04 42 01 31 33 ou 06 29 97 05 77) :**

Ouverture le mercredi 4 septembre à 8h.

Durant l'année : les mercredis et vacances scolaires de 8h à 18h, sur inscription.

- **Lieu Accueil Enfants Parents Les Parpailous (04 42 01 89 24 aux heures d'ouverture) :**

Ouverture le mardi 17 septembre à 9h.

Durant l'année : les mardis et jeudis de 9h à 11h30.

- **Ecole privée Saint Claire (04 42 01 78 11) :**

Rentrée à l'école maternelle

Le mardi 3 septembre pour la petite section par petits groupes tout au long de la journée. **Le jeudi 5 septembre à 13h30** pour les moyenne et grande sections.

La **restauration** fonctionne à compter du vendredi 6 septembre pour l'école maternelle.

Rentrée à l'école élémentaire le mardi 3 septembre

Un ½ groupe entre 9h et 10h30 et un ½ groupe entre 14h30

et 16h pour le CP. A 10h pour le CE1 et à 14h pour les CE2/CM1/CM2.

Le **restaurant scolaire** fonctionne à partir du mardi 3 septembre pour les CE1 et à partir du jeudi 5 septembre pour toute l'école élémentaire.

Reprise de **l'étude du soir** à partir du lundi 9 septembre après inscription au secrétariat.

Il n'y a pas de **transport scolaire** le matin de la rentrée. Reprise le mardi 3 septembre à 16h30. Inscription nécessaire auprès du service «administration générale» en mairie. *Renseignements : 04 42 01 66 68 ou 06 77 04 76 36.*

QUOI DE NEUF CETTE ANNÉE ?

- Bonne retraite à Michèle Carceller, enseignante de petite section à la maternelle Cap Canaille et bienvenue à Nicole Amann.
- Bienvenue à Emeline Tramier nommée à partir de cette rentrée sur le poste de Mme Telouk. Bonne continuation à Mme Telouk.
- Bonne retraite à Mr Morel après de nombreuses années au service du collège. Il est remplacé par Mme Spinelli la nouvelle principale.
- Les travaux du parking des Mimosas se poursuivent. Les dispositifs de stationnement et de circulation mis en place l'an dernier continuent jusqu'à la fin des travaux.
- Les travaux de l'espace petite enfance avancent. En attendant son ouverture, l'ALSH reste dans les locaux du bâtiment Mistral de l'école élémentaire Leriche-Mistral pour les enfants âgés de plus de 6 ans et dans l'école maternelle Cap Canaille pour les plus petits.

Pour toute information complémentaire, vous pouvez contacter le service enfance / petite enfance au 04 42 73 39 16. Bonne rentrée à tous.



POINT TRAVAUX

Réalisés

- **Avenue de la Viguerie :** Création d'une zone de stationnement «minute» en plus de la zone de livraison qui a été conservée. Mise aux normes des trottoirs laissant un passage élargi devant les commerces. Mise en place d'un nouvel éclairage public similaire à celui du port.



En cours de réalisation

- **Cimetière du Mussuguet :** les travaux se terminent. Les espaces verts seront faits à l'automne.



- **Intersection des avenues des Calanques et JJ. Garcin :** aménagement d'un carrefour qui permet une meilleure visibilité et donc plus de sécurité.



- **Espace Petite Enfance :** les travaux de réalisation de l'ossature du bâtiment se terminent. La phase de remplissage (cloisonnement intérieur) va commencer.



- **Intersection des avenues Vernazza et Verdun (haut) :** réalisation d'un rond-point qui casse la vitesse des véhicules et sécurise l'accès à la crèche.



- **Parking des mimosas :** les différents niveaux commencent à sortir de terre.



LES VENDANGES ÉTOILÉES

Cette année, c'est du 20 au 29 septembre que Cassis donne rendez-vous aux épïcuriens, avec sa manifestation Les Vendanges Etoilées.

Cet évènement incontournable, labélisé Marseille Provence 2013 Capitale Européenne de la Culture, accueille un nouveau parrain, le chef triplement étoilé Régis MARCON (3***, St Bonnet-le-Froid).

Programme de cette manifestation qui allie la haute gastronomie et l'AOC Cassis sur quelques jours de bonheur entre la mer, les Calanques et le vignoble...

LANCEMENT DES FESTIVITÉS LE WEEK-END DE LA GASTRONOMIE LES 20, 21 ET 22 SEPTEMBRE

À l'heure où le pays célèbre l'un de ses fleurons nationaux, la gastronomie, à Cassis vous pourrez déguster chez les restaurateurs partenaires les menus « Vendanges Etoilées », des recettes méridionales accompagnées de 3 vins de Cassis (du 20 au 29), participer au cocktail dinatoire (le 21) ou au pique-nique sur les barquettes (le 22). Les enfants des écoles de Cassis participeront au concours « Réalise moi une recette » (résultats communiqués le 28).



A DÉCOUVRIR AU CŒUR DU VILLAGE À PARTIR DU 27 SEPTEMBRE

Des expositions :

- Les œuvres réalisées en pâtes à modeler et pâtes à sel par les enfants des écoles.
- Les photos culinaires du Concours international de photographies, organisé par Oléron Sainte Marie.
- Du matériel viticole selon la thématique « La tradition dans la modernité ».
- Les potagers autour des fontaines et des platanes.
- Le Four Banal qui vous fera goûter à la « Pâtisserie dans tous ses états »...

LES 27 ET 28 SEPTEMBRE LES DÉMONSTRATIONS DE CHEFS S'ENCHAINENT

VENDREDI 27 : Nos jeunes et talentueux chefs de la région vous proposeront des démonstrations culinaires, toute la journée sur la place Baragnon. Cette année, un nouveau challenge les attend : réaliser une recette pour 4 personnes à moins de 20 € !

SAMEDI 28 : Place aux démonstrations culinaires par les Chefs Etoilés à l'Oustau Calendal.

Chaque réalisation gourmande de nos chefs étoilés sera accompagnée d'un vin de Cassis présenté par un œnologue.

LES CHEFS ATTENDUS

Régis Marcon 3*** (Régis et Jacques Marcon, St Bonnet-Le-Froid) parrain de l'édition 2013, Jean-Marc Banzo 1* (La Villa Madie, Cassis), Christophe Bacquière 2** (Le MonteCristo, Le Castellet), Laurent Jeannin Chef pâtissier 3*** (Hôtel Le Bristol, Paris), Stéphanie Le Quellec (Prince de Galles, Paris), Michel Portos (Malthazar, Marseille), David Rathgeber (L'Assiette, Paris), Jean-Marc Notelet (Caius, Paris)... vous transmettront leur savoir-faire et vous feront partager leurs secrets pour sublimer les produits du terroir.

NOUVEAUTÉ 2013 : Les vins cassidains, plus ancienne AOC de France (depuis 1936), se dégusteront samedi 28, lors de la journée « Portes ouvertes dans les domaines » : visite guidée et dégustation gratuites (sur réservation).

LA FÊTE DU VIN ET DES VENDANGES DIMANCHE 29 SEPTEMBRE

Place à la tradition, l'hommage à la vigne et aux vignerons : messe, danse de la souche par les groupes folkloriques sans oublier la dégustation de vins proposée par les vignerons (Place Baragnon).

Une semaine toute en saveurs...



ECHO DES ASSOCIATIONS

Le 2ème forum des associations

C'est la rentrée des loisirs

Une rencontre attendue par tous samedi 14 septembre de 14h à 18h sur l'esplanade Aristide Briand. Une bonne occasion pour les associations de se faire connaître, de promouvoir leurs activités autour de démonstrations, d'ateliers et de mini-conférences. Les associations répondront aux questions des visiteurs qui pourront découvrir ou redécouvrir la diversité et la vitalité du tissu associatif cassidain dans les domaines culturel, sportif, artistique, humanitaire, économique... Chacun pourra également en profiter pour inscrire petits et grands à de nouvelles activités ou encore s'impliquer bénévolement au sein de l'une d'entre elles. Seront présentes 75 associations avec au programme 7 conférences et 15 démonstrations culturelles et sportives. Le forum sera inauguré à 14h en présence du Conseil municipal et un apéritif clôturera la manifestation. Organisé par la Ville de Cassis. Renseignements au 04 42 01 20 64/38 18 ou associations@cassis.fr



Les Journées européennes du Patrimoine

Cent ans de protection

Les 14 et 15 septembre, cette 30^{ème} édition commémorera un siècle de protection des monuments historiques. A cette occasion de nombreuses animations en hommage à ce siècle de passion patrimoniale sont organisées pour permettre à chacun de mesurer l'extraordinaire vitalité du patrimoine. Animées par le Musée Municipal Méditerranéen d'Art et Traditions Populaires de Cassis et l'association des Amis du musée, les journées du patrimoine vous invitent à découvrir les expositions du musée, à visiter la Prud'homie de pêche, le four banal mais aussi le Château. L'association *Les Drailles de la Mémoire* vous propose également la découverte guidée et commentée de Mentauli (mentauri), un quartier de Cassis enclavé et très chahuté. Les amateurs de patrimoine maritime pourront grâce à l'Association Cassidienne des Barques de Tradition découvrir des barques anciennes sur le quai Barhélemy. **Info en page 4.**

La braderie de Cassis

Le temps d'un week-end

Les 5 et 6 octobre, les commerçants de Cassis vous invitent à faire votre shopping à ciel ouvert en goûtant au plaisir de farfouiller dans les étals pour dénicher les coups de cœur à petit prix.

PÊLE-MÊLE

Du côté de nos commerçants

PARFUMEA

Depuis le 15 mai, le centre ville de Cassis compte une nouvelle enseigne, rue Pierre Eydin, la parfumerie Parfumea. Plus qu'une parfumerie, c'est un véritable lieu de bien-être qu'a souhaité Madame Saric, qui a trouvé là un cadre parfait pour proposer fragrances et produits de bien-être.

Contact : 7 rue Pierre Eydin. Tél. : 06 03 89 00 39 ou cassis@parfumea.fr ou www.parfumea.fr/

Le Festival Bachatart du 20 au 22 septembre

Un festival, qui durant trois jours, vous fera vivre aux rythmes endiablés des danses latines. Au programme : des cours avec les meilleurs danseurs de la spécialité et la Grande Finale Nationale France. Durant 3 soirées spectacles, les plus grands artistes vous feront découvrir le meilleur de la danse traditionnelle dominicaine mêlée à d'autres styles de danse. Venez nombreux assister au plus grand évènement de Bachata Fusion de l'année. **Info page 4.**

Un nouveau prêtre à Cassis

Comme les paroissiens ont pu le constater depuis quelques semaines, un nouveau prêtre est présent aux côtés du Père Bernard Lucchesi et du Père Michel Roucolle. Nouvellement nommé vicaire de l'ensemble paroissial Cassis - La Bédoule - Carnoux, le Père Minh Duc Tran ou Père Maximilien, est arrivé du Vietnam il y a une dizaine d'années, envoyé par son Evêque pour devenir prêtre. Nous lui souhaitons la bienvenue à Cassis.

Révision des listes électorales

La période de révision des listes électorales est ouverte jusqu'au 31 décembre 2013. Les inscriptions sont reçues en mairie, guichet n°1 sur présentation d'une photocopie d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois. Toute personne ayant changé de domicile dans la commune est invitée à communiquer sa nouvelle adresse munie des mêmes documents.

Un nouveau bateau de promenade en mer ? Oui, mais hybride !

Professionnel de la visite des calanques en bateau depuis 27 ans, l'entreprise familiale Solari s'est lancée dans un beau projet afin de préserver cet environnement unique et s'accorder au mieux avec les exigences du récent Parc National des Calanques. Elle inaugurera bientôt un bateau à propulsion hybride diesel-électrique. Ce navire, nommé le « Canaille », d'une taille de 12 mètres par 4, transportera 35 passagers. Son autonomie électrique sera suffisante pour faire une visite des 3 calanques dans un silence total. Ce bateau sera de plus 100% local : architecte Marseillais, électriciens cassidains et chantier naval martégal. Une belle initiative !



27^{ÈME} TOURNOI OPEN DE CASSIS
Tous les jours jusqu'au 8 septembre.
Rens. 04 42 01 21 24.
De 8h à 23h, Tennis Club des Gorguettes

EXPOSITION «CASSIS, PORT DE LA PEINTURE, AU TOURNANT DE LA MODERNITÉ»

CASSIS, PORT DE LA PEINTURE AU TOURNANT DE LA MODERNITÉ (1845 - 1945)



INFORMATIONS PRATIQUES
Salles Voûtées Du mardi au dimanche de 14h30 à 18h30.
Tarifs : 3€. 2€ - 26 ans. Gratuit - 13 ans.
Musée municipal Du mercredi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h. **ENTRÉE LIBRE.** Visites commentées aux Salles Voûtées et au Musée le mardi à 14h30 et à 15h30 sur inscription à l'Office du Tourisme et aux Salles Voûtées.
Tarifs : 5€. 3€ - 26 ans. Gratuit - 13 ans. Billetterie à l'Office de Tourisme. Rens. 0 892 39 01 03 (0,34€/mn) ou 04 42 01 88 66 ou 04 42 01 66 66 ou www.cassis.fr
Jusqu'au 6 octobre, Musée Municipal d'Art et Traditions Populaires et aux Salles Voûtées

EXPOSITION «TRADITIONS FOLKLORIQUES»
ENTRÉE LIBRE le lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h, le mercredi de 9h à 12h30.
Jusqu'au 31 décembre, Four banal

DIMANCHE 1^{ER} SEPTEMBRE

QUAI DES ARTISTES Rens. 04 42 01 66 52.
Artistes locaux et régionaux, peintres...
18h30, quais Calendal et Barthélemy

MARDI 3 SEPTEMBRE

EXPOSITION «CHÂTEAUX DE FRANCE»
Réalisée par COMVV. **ENTRÉE LIBRE.**
Rens. 04 42 01 19 47 ou bibliotheque@cassis.fr
Jusqu'au 28 septembre, bibliothèque Ariane

DU 5 AU 22 SEPTEMBRE

QUAI DES ARTISTES Rens. 04 42 01 66 52.
Artistes locaux et régionaux, peintres...
Du jeudi au dimanche
De 17h à 23h30, quai Calendal

VENDREDI 6 SEPTEMBRE

CONSEILS AUX ASSOCIATIONS
Permanence de Cyril Bernard.
De 11h à 12h, Meva Rens. 04 42 01 20 64.

SAMEDI 7, 14, 21 & 28 SEPTEMBRE

LIVRES EN FUGUE Rens. 04 42 01 19 47.
Faites circuler les livres déposés dans les jardins de l'Ariane ! **GRATUIT.** Aux heures d'ouverture de la bibliothèque.
De 9h à 13h, bibliothèque Ariane

SAMEDI 7 SEPTEMBRE

RÉUNIONS DE QUARTIERS PIGNIER & REVESTEL - CRÊTES
10h, RDV parking du stade du Pignier
11h, RDV résidence Le Grand Large

7 & 8 SEPTEMBRE

MARCHÉ DES POTIERS
Par Terre de Provence.
De 8h30 à 18h, place Baragnon

DIMANCHE 8 SEPTEMBRE

EXPOSITION DE PEINTURE
Par la Société des Peintres Cassidains.
De 9h à 19h, Jardin public

MERCREDI 11 SEPTEMBRE

Danielle Milon, Maire de Cassis reçoit ses administrés sans rendez-vous, par ordre d'arrivée.
De 10h à 12h, Hôtel de ville

13 & 27 SEPTEMBRE

PERMANENCE DES ASSOCIATIONS DÉCORÉS DE LA MÉDAILLE D'HONNEUR DU TRAVAIL ET L'OUTIL EN MAIN DE MARSEILLE-CASSIS
De 11h à 12h, Meva Rens. 06 13 22 54 71.

VENDREDI 13 SEPTEMBRE

CONFÉRENCE «MISTRAL, CALENDAL, LES TRADITIONS DANS NOTRE PROVENCE DE LA MER»
Dans le cadre des Journées du Patrimoine.
Par C. Muzelle-Geranton et M. Claustre.
18h, Meva

SAMEDI 14 SEPTEMBRE

FORUM DES ASSOCIATIONS Info page 3
75 associations vous accueillent. Inauguration du forum à 14h et apéritif de clôture. Rens. associations@cassis.fr ou 04 42 01 20 64 / 38 18 ou 06 84 82 34 85.
De 14h à 18h, esplanade A. Briand

14 & 15 SEPTEMBRE

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE
100 ANS DE PROTECTION Info page 3



VISITE LIBRE DES EXPOSITIONS DU MUSÉE DE 11H À 12H30 ET DE 15H À 18H

SAMEDI 14 SEPTEMBRE

10h, VISITE GUIDÉE DES EXPOSITIONS DU MUSÉE Sur les traces du Cassis Antique et Cassis port de la peinture au tournant de la modernité 1845-1945.
11h, VISITE GUIDÉE DE LA PRUD'HOMIE DE PÊCHE Rendez-vous devant le Musée
14h, DÉCOUVERTE DE MENTAULI, promenade guidée organisée et commentée par l'association Les Drailles de la Mémoire. (Durée 3h, terrain accidenté, bonnes chaussures obligatoires). Rens. 04 42 01 77 73. **Rendez-vous sur la RD 559A** Montée de la Bédoule à la sortie autoroute de Cassis venant de La Ciotat (véhicule indispensable). Possibilité de parking sur les bas côtés RD 559 A à droite et à gauche juste après le pont de l'autoroute.
A 15h et 16h, VISITE GUIDÉE DU CHÂTEAU DE CASSIS par Gérard Gaudin et les Amis du Musée.

DIMANCHE 15 SEPTEMBRE

10h, VISITE GUIDÉE DES EXPOSITIONS DU MUSÉE Sur les traces du Cassis Antique et Cassis port de la peinture au tournant de la modernité 1845-1945.
11h30, VISITE GUIDÉE DU FOUR BANAL
14h, VISITE GUIDÉE DES EXPOSITIONS DU MUSÉE ET DES SALLES VOÛTÉES Sur les traces du Cassis Antique et Cassis port de la peinture au tournant de la modernité 1845-1945.
A 15h et 16h, VISITE GUIDÉE DU CHÂTEAU DE CASSIS par Gérard Gaudin et les Amis du Musée.

*Nombre limité de places. Inscriptions obligatoires mardi, mercredi, jeudi, vendredi au 04 42 01 88 66 avant le 10 septembre.

Ouverture du musée le dimanche de 10h à 18h. ENTRÉE LIBRE. Rens. 04 42 01 88 66.

14 & 15 SEPTEMBRE

JOURNÉE DU PATRIMOINE MARITIME
Par l'ACBT. Rens. 06 33 14 75 77.
De 8h à 17h, quai Barthélemy

14, 15 & 21 & 29 SEPTEMBRE

RÉGATE CHALLENGE CLUB NAUTIQUE DE PORT MIOU
10h, Port Miou Rens. 04 42 01 92 48.

14 & 29 SEPTEMBRE

TANGO ARGENTIN
De 19h à 23h, place Baragnon

DIMANCHE 15 SEPTEMBRE

PLACE AUX PEINTRES
Par l'association L'Art et la Manière.
De 9h à 19h, place Baragnon

CASSIS RACE

Régate qualifiante des championnats de France d'Aviron. Organisée par l'Aviron Club de Cassis. Rens. 06 26 92 19 21.
De 9h30 à 13h30, baie de Cassis



LUNDI 16 SEPTEMBRE

MARCHE AVEC CASSIS ACCUEIL
Tous les lundis.
13h30, rdv parking Daudet

DU 20 AU 29 SEPTEMBRE
LES VENDANGES ÉTOILÉES

Info page 3

4^{ÈME} ÉDITION

Vendredi 27 septembre

DÉMONSTRATIONS DES CHEFS
Place Baragnon

Samedi 28 septembre

DÉMONSTRATIONS DES CHEFS
Oustau Calendal

«NOUVEAUTÉ 2013»

Dégustation des vins cassidains à l'occasion des Portes ouvertes dans les domaines. Visite guidée et dégustation gratuites (sur réservation). Rens. Office de Tourisme 0 892 39 01 03 (0,34€/mn).

Dimanche 29 septembre

LA FÊTE DU VIN ET DES VENDANGES

Messe suivie de la danse de la souche sur le parvis de l'église avec les groupes folkloriques.

10h, église Saint Michel

Défilé des groupes folkloriques
11h30, rues de Cassis et sur le port

Pique-nique aïoli Tarif : 15 €. Sur réservation.
13h, place Baragnon

Spectacle Les Fioupelans
A partir de 15h

Rens. Cassis animation au 06 85 25 04 37.

